

1

REKISTERÖI
TUOTTEESI

REGISTRERA
DIN PRODUKT



Hyödynnä 5 vuoden laajennettu takuu

Kun rekisteröit kaiuttimesi osoitteessa www.community.genelec.com, saat 5 vuoden jatkotakuun, joka kattaa varaosat. Kun liityt Genelec-yhteisöön, voit kysyä, jakaa kokemuksia ja osallistua keskusteluihin muiden Genelec-käyttäjien kanssa ympäri maailmaa. Lisätietoa palveluistamme ja teknistä tukea osoitteesta www.genelec.com/customer-service.



www.community.genelec.com

Missa inte vår förlängda 5-års Garanti

Vänligen registrera din produkt på www.community.genelec.com för att få en utökad 5 års garanti för reservdelar. Genom att gå med i Genelec Community kan du också ställa frågor, dela erfarenheter och delta i diskussioner med Genelec-användare globalt. För mer information om vår service och teknisk support, besök www.genelec.com/customerservice.

REKISTERÖI TÄLLÄ
REGISTRERA HÄR

2

ASETUKSET

INSTÄLLNINGAR

Jos säädät tasoa analogisesta äänilaitteestä (esimerkiksi kotiteatterin esivalvistimesta) etkä subwooferin tasosäädöllä, aseta HT MODE (Home Theatre) kytkin asentoon ON.

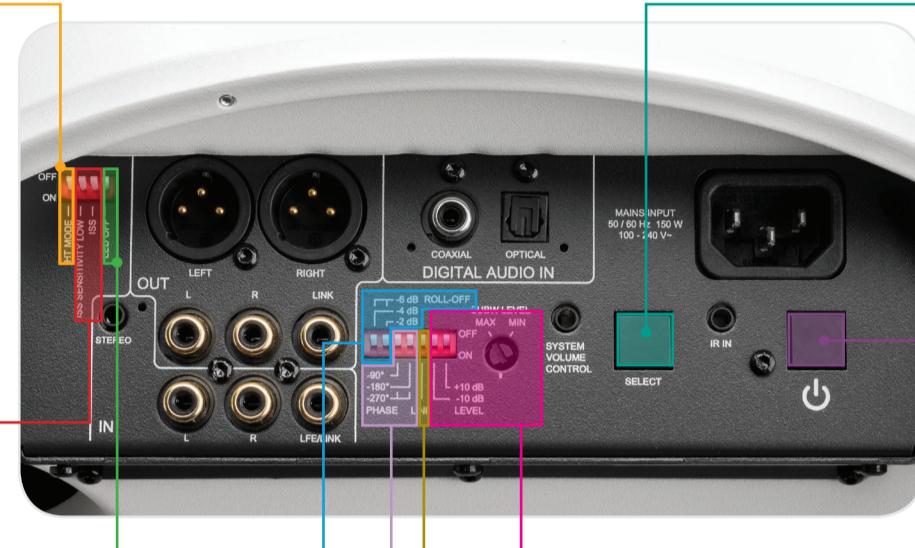
Sätt HT MODE (Home Theatre) inställningen till ON när subwoofern används med en analog signalkälla som har sin egen volymkontroll (tex. en AV Receiver).

Automaattisammus valitaan ISS (Intelligent Signal Sensing)-kytkimellä. ISS SENSITIVITY LOW säättää automaattisen heräämisen herkyyttä.

ISS (Intelligent Signal Sensing) inställningen aktiverar och avaktiverar ISS funktionen. ISS SENSITIVITY LOW sänker känsligheten för när signalen triggas igång.

Pimennä subwooferin etupuolen valo LED OFF -kytkimellä.

LED OFF inställningen släcker LED lampan i foten på subwoofern.



SELECT-painike valitsee äänitolun ja käynnistää IR- (infrapuna) kaukosäätimen opeustoiminnon.

SELECT-knappen möjliggör val av kålla samt initiering av inlärning för IRfjärrkontrollen.

Virtapainike
Strömbrytare

Aseta subwooferin taso kaiuttimien äänenvoimakkuuden tasolle +10 dB ja -10 dB kytkimillä ja SUBW LEVEL säädöllä.

Justera subwoofernivån för att matcha högtalarna med hjälp av +10 dB och -10 dB inställningen samt SUBW LEVEL vridomkopplare

Slå på LINK-omkopplaren när du använder subwoofern som en "slavenhet" i ett system med flera subwoofers.

3

LIITÄ
SUBWOOFERI

KOPPLA IN DIN
SUBWOOFER

Antoliittimet pääkaiuttimille
Koppla in högtalarna här

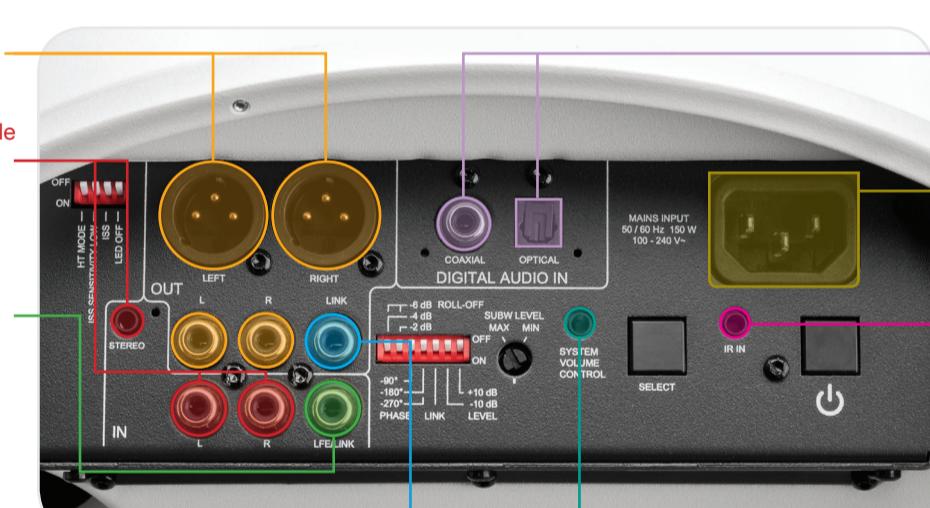
Ottoliittimet analogiselle signaalille
Koppla in analoga källa(or) här

Ottoliitin analogiselle LFE (.1)
-signaalille tai subwooferiden
ketjuttamiselle.

Koppla in LFE signal från
surround- eller stereoförsteg här.

LINK ketjutuksen lähtöliitin
useamman subwooferin
yhdistämiseen ketjuksi.

Använd LINKutgången för flera
subwoofers i samma kedja.



Koaksialinen ja optinen ottoliitin digitaaliselle signaalle.

Koppla in optisk eller coaxial
signalkälla(or) här.

Virtajohdon liitin
Koppla in strömkabel till elnätet här

Subwooferin mukana toimitettava IR
(infrapuna) vastaanottimen jatkokaapeli;
käytetään jos subwooferi ei ole
näköyhteyttä.

Vid behov, använd denna ingång för IR
(Infraröd) mottagare med kabel som
medföljer subwoofer.

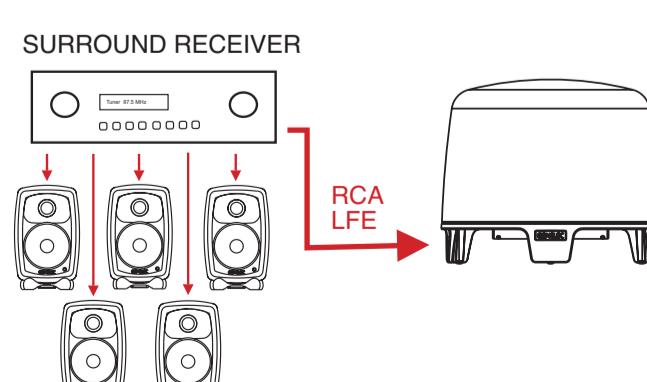
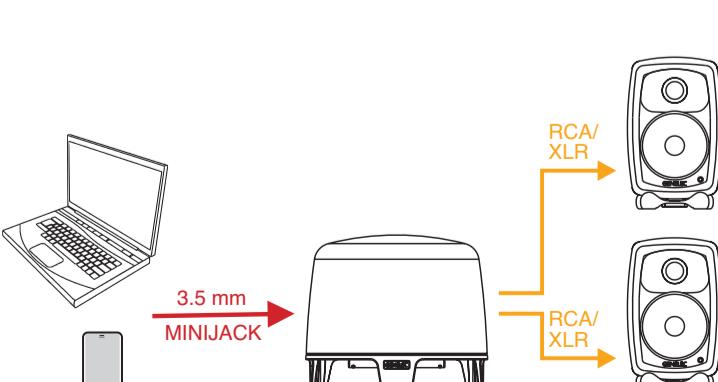
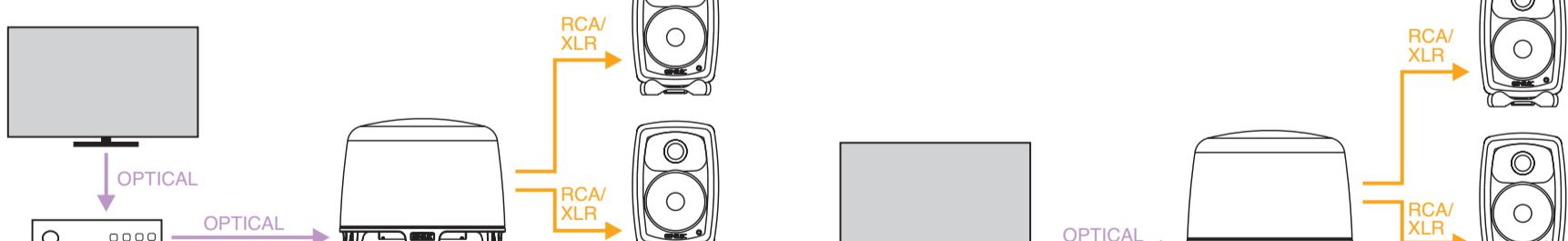
Lisävarusteena saatavan 9310A-langali-
sisen äänevoimakkuudensäätimen liitin.

Använda den här ingången för 9310A
extern volym kontroll (tilval).

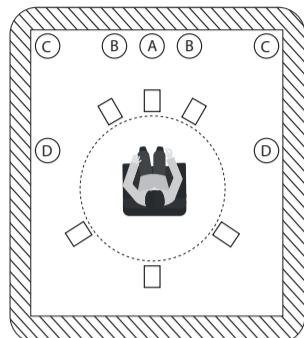
4

AUDIOLITÄNNÄT

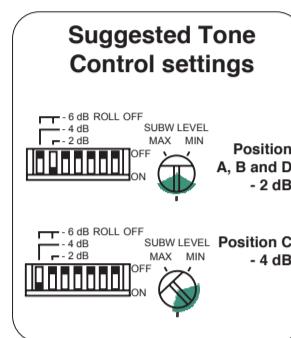
KOPPLINGSSCHEMA



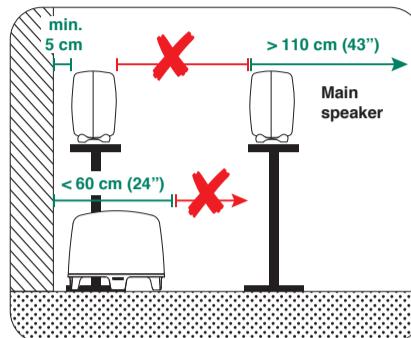
5

SUBWOOFERIN
SIJOITAMINENPLACERA DIN
SUBWOOFER

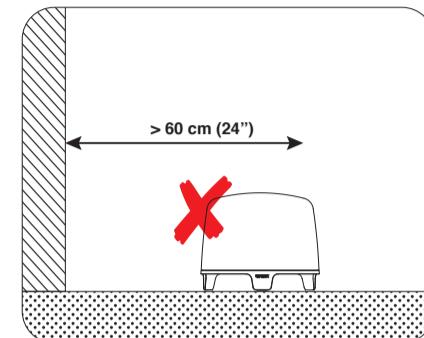
1. Suosittelemme sijaintia B, missä subwoofer on hieman sivussa huoneen keskilinjalta.
2. Sijainti A huoneen keskiakselilla on usein toimiva, mutta voi aiheuttaa bassotaajuuskien vaimenemistä.
3. Sijainnit C ja D ovat erityisen hyviä kahta subwooferia käytettäessä, mutta voivat väärästiää stereokuvaa, jos käytössä on vain yksi subwoofer.



1. Vi rekommenderar position B, med subwoofern placerad något utanför rummets mittpunkt.
2. Position A i rummets mittpunkt fungerar ofta, men kan orsaka förluster i låga frekvenser.
3. Positionerna C och D är mycket bra när du använder två subwoofers, men kan förvränga stereobilden när bara en subwoofer används.



Suositeltu etäisyys kaiuttimen takana olevasta seinästä. Tasaisin bassotaajuuskien toisto saavutetaan usein näillä etäisyyksillä.
Rekommenderat avstånd från väggen bakom högtalarna. Denna placering ger ofta den bästa balansen vid låga frekvenser.

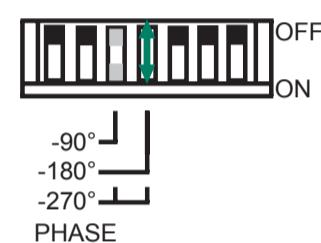
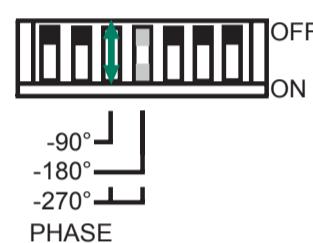
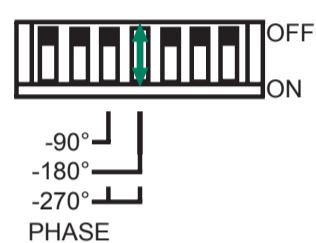
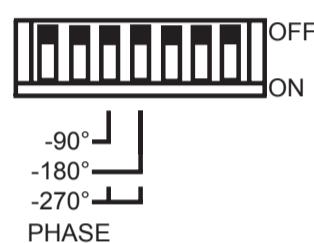


Kun subwoofer sijaitsee kaukana seinästä, bassotaajuudet voivat vaimentua. Suosittelemme alle 60 cm etäisyyttä seinästä.
Ett för långt avstånd från bakvägg kan orsaka förluster i låga frekvenser. Placeras ej > 60 cm (24").

6

VAIHEASETUUKSEN
VALINTA

JUSTERA FASEN



1. Syötä 85 hertsin testisignaali subwooferin vasempaan tai oikeaan analogiseen sisääntuloon. Kaiuttimen tulee olla kytketty subwooferin vastaavaan lähtölilitäntään. Jos vasen ja oikea kaiutin ovat eri etäisyydellä subwooferista, syötä signaali siihen kanavaan, jonka kaiutin sijaitsee lähempänä subwooferia. Tee kuuntelu normaalilta kuuntelupaikalta ja pidä subwoofer lopullisessa sijaintipaikassaan.

Spela en 85 Hertz test signal till höger eller vänster ingång till subwoofern. Se till att endast en högtalare är inkopplad till utgång motsvarande ovan vald ingång. Om högtalarna är placerade på olika avstånd från subwoofern, välj den som är närmast.

2. Säädä subwooferin kytkin "Phase 180" (neljäs kytkin vasemmalta) päälle ja pois. Jätä kytkin siihen asentoon, jossa ääni on hiljaisempi.

Växla - 180° phase kontrollen mellan 'ON' och 'OFF' och sätt den i läget där lägst ljudnivå upplevs vid lyssningspositionen.

3. Säädä samoin kytkintä "Phase 90" (kolmas kytkin vasemmalta). Jätä kytkin siihen asentoon, jossa ääni on hiljaisempi.

Nästa steg växla -90° phase inställningen mellan 'ON' och 'OFF' samt sätt den i det läget som ger lägst upplevd ljudnivå

4. Lopuksi, aseta kytkin "Phase 180" vastakkaiseen asentoonsa.

Slutligen, växla -180°phase inställningen till motsatt läge.

7

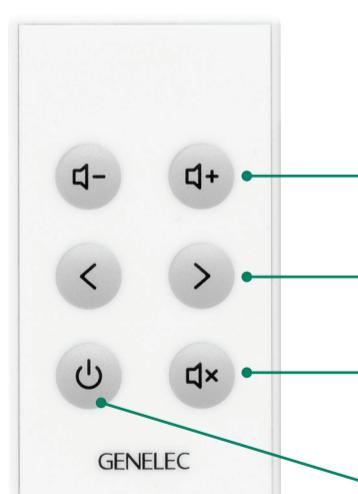
ÄÄNITULON
VALINTAVÄLJ DIN
KÄLLÄValintapainike
Select knappen

Paina "SELECT" painiketta subwooferissa tai kaukosäätimen < ja > painikkeita. Toista, kunnes haluamasi tulo on valittu.

Du kan välja signalkälla genom att trycka på Select knappen på subwoofern eller knapparna < och > på fjärrkontrollen.



8

KAUKO-OHJAIN JA
MERKKIVALON VÄRIFJÄRR KONTROLL
OCH LED FUNKTION

- Äänenvoimakkuus Volym
- Äänitulon valinta Källval
- Mykistys Tyst
- Käynnistys/sammatus På/Av



- Äänitulo valitaan automatisesti (oletus) | Automatisk ingångsväljare (default)
- Optinen digitaaliääni | Optisk digital ingång vald
- Koaksialinen digitaaliääni | Coaxial digital ingång vald
- Analoginen ääni | Analog ingång vald
- Subwoofer toimii normaalisti | Normal drift

Lisätietoa internetsivuillamme osoitteessa www.genelec.fi Lataa käyttöohje täältä:
För mer information besök vår hemsida www.genelec.com Ladda ner bruksanvisningen här:

